

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Supervisory Information (Trust and Loan Companies) Regulations

Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de fiducie et de prêt

SOR/2001-55 DORS/2001-55

Current to September 11, 2021

Last amended on September 22, 2011

À jour au 11 septembre 2021

Dernière modification le 22 septembre 2011

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the Legislation Revision and Consolidation Act, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the Statutory Instruments Act, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. The last amendments came into force on September 22, 2011. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL **DES CODIFICATIONS**

Les paragraphes 31(1) et (3) de la Loi sur la révision et la codification des textes législatifs, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en viqueur le 22 septembre 2011. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021 Dernière modification le 22 septembre 2011

TABLE OF PROVISIONS

Supervisory Information (Trust and Loan Companies) Regulations

- **Prescribed Supervisory Information** 1
- 2 **Prohibited Disclosure**
- 3 Limited Disclosure
- 5 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de fiducie et de prêt

- Renseignements
- 2 Communication interdite
- 3 Communication restreinte
- 5 Entrée en vigueur

Registration SOR/2001-55 January 30, 2001

TRUST AND LOAN COMPANIES ACT

Supervisory Information (Trust and Loan Companies) Regulations

P.C. 2001-136 January 30, 2001

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 503.1° and paragraph 531(a) of the Trust and Loan Companies Actb, hereby makes the annexed Supervisory Information (Trust and Loan Companies) Regulations.

Enregistrement DORS/2001-55 Le 30 janvier 2001

LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET DE PRÊT

Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de fiducie et de prêt

C.P. 2001-136 Le 30 janvier 2001

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 503.1ª et de l'alinéa 531a) de la Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de fiducie et de prêt, ci-après.

^a S.C. 1999, c. 28, s. 144

^b S.C. 1991, c. 45

^a L.C. 1999, ch. 28, art. 144

^b L.C. 1991, ch. 45

Supervisory Information (Trust and Loan Companies) Regulations

Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de fiducie et de prêt

Prescribed Supervisory Information

- **1 (1)** For the purposes of section 503.1 of the *Trust and Loan Companies Act*, the following information or any component of that information, is prescribed supervisory information in relation to a company:
 - (a) any rating assigned by the Superintendent to the company to assess its financial condition and any other such rating that is substantially based on information obtained from the Superintendent;
 - **(b)** any stage of intervention assigned to the company under the *Guide to Intervention for Federal Financial Institutions*:
 - **(c)** any order made in respect of the company under subsection 473(3) of the *Trust and Loan Companies Act*, any prudential agreement entered into by the company under section 506.1 of that Act or any direction issued to it under section 507 of that Act;
 - (d) any report prepared by or at the request of the Superintendent or any recommendation made by the Superintendent as a result of an annual or special examination or other supervisory review of the company, including any related correspondence to or from the directors or officers of the company; and
 - (e) [Repealed, SOR/2011-196, s. 33]
 - **(f)** any category in which the company is classified under the *Canada Deposit Insurance Corporation Differential Premiums By-law* and any premium rate assigned to it and any annual premium determined for it under that By-law.
- **(2)** For the purposes of section 503.1 of the *Trust and Loan Companies Act*, the information prescribed by the following regulations is prescribed supervisory information in relation to an affiliate of a company:

Renseignements

- **1 (1)** Pour l'application de l'article 503.1 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, les renseignements relatifs à la supervision ou toute partie de ceux-ci exercée par le surintendant à l'égard d'une société sont les suivants :
 - a) toute cote attribuée par le surintendant à la société pour évaluer sa situation financière ainsi que toute autre cote d'évaluation de sa situation financière fondée en grande partie sur des renseignements obtenus du surintendant;
 - **b)** tout niveau d'intervention attribué à la société aux termes du *Guide en matière d'intervention à l'intention des institutions financières fédérales*;
 - c) toute ordonnance prise à l'égard de la société en vertu du paragraphe 473(3) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, tout accord prudentiel conclu par elle aux termes de l'article 506.1 de cette loi et toute décision prise à son égard en vertu de l'article 507 de la même loi;
 - d) tout rapport établi par le surintendant ou à sa demande ou toute recommandation formulée par celuici au terme d'une inspection annuelle ou spéciale de la société ou de tout autre examen relatif à sa supervision, y compris la correspondance échangée à cet égard avec ses administrateurs ou ses dirigeants;
 - e) [Abrogé, DORS/2011-196, art. 33]
 - f) toute catégorie dans laquelle la société est classée aux termes du *Règlement administratif de la Société d'assurance-dépôts du Canada sur les primes différentielles*, ainsi que tout taux de prime qui lui est imposé et toute prime annuelle qui est fixée à son égard aux termes de ce règlement administratif.
- **(2)** Pour l'application de l'article 503.1 de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, les renseignements relatifs à la supervision exercée par le surintendant à l'égard d'une entité du groupe de la société sont ceux précisés à l'un des règlements suivants :

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de fiducie et de prêt Renseignements

- (a) the Supervisory Information (Banks) Regulations, if the affiliate is a bank to which the Bank Act applies;
- **(b)** the Supervisory Information (Authorized Foreign Banks) Regulations, if the affiliate is an authorized foreign bank to which the Bank Act applies;
- (c) the Supervisory Information (Cooperative Credit Associations) Regulations, if the affiliate is an association to which the Cooperative Credit Associations Act applies;
- (d) the Supervisory Information (Insurance Companies) Regulations, if the affiliate is a company, society, foreign company or provincial company to which the *Insurance Companies Act* applies;
- (e) the Supervisory Information (Bank Holding Companies) Regulations, if the affiliate is a bank holding company to which the Bank Act applies; and
- (f) the Supervisory Information (Insurance Holding Companies) Regulations, if the affiliate is an insurance holding company to which the Insurance Companies Act applies.

SOR/2001-485, s. 1; SOR/2011-196, s. 33.

Prohibited Disclosure

2 Subject to sections 3 and 4, a company shall not, directly or indirectly, disclose information referred to in section 1.

SOR/2011-196, s. 34.

Limited Disclosure

3 A company may disclose information referred to in section 1 to its affiliates or to its directors, officers, employees, auditors, securities underwriters or legal advisors, or to those of its affiliates, if the company ensures that the information remains confidential.

SOR/2011-196, s. 34.

4 A company or any of its affiliates may disclose information referred to in paragraph 1(1)(c) if the company or affiliate considers the information to contain a material fact or material change that is required by the securities laws of the relevant jurisdiction to be disclosed.

SOR/2011-196, s. 35(E).

- a) le Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des banques, si l'entité est une banque à laquelle s'applique la *Loi sur les banques*;
- **b)** le Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des banques étrangères autorisées, si l'entité est une banque étrangère autorisée à laquelle s'applique la Loi sur les banques;
- c) le Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des associations coopératives de crédit, si l'entité est une association à laquelle s'applique la Loi sur les associations coopératives de crédit;
- d) le Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés d'assurances, si l'entité est une société au sens de l'article 663 de la Loi sur les sociétés d'assurances à laquelle s'applique celle-ci;
- e) le Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de portefeuille bancaires, si l'entité est une société de portefeuille bancaire à laquelle s'applique la Loi sur les banques;
- f) le Règlement sur les renseignements relatifs à la supervision des sociétés de portefeuille d'assurances, si l'entité est une société de portefeuille d'assurances à laquelle s'applique la Loi sur les sociétés d'assurances.

DORS/2001-485, art. 1: DORS/2011-196, art. 33.

Communication interdite

2 Sous réserve des articles 3 et 4, il est interdit à toute société de communiquer à quiconque, directement ou indirectement, des renseignements visés à l'article 1.

DORS/2011-196, art. 34.

Communication restreinte

3 La société peut communiquer les renseignements visés à l'article 1 aux entités de son groupe de même qu'à ses administrateurs, dirigeants, employés, vérificateurs, souscripteurs à forfait et conseillers juridiques, et à ceux des entités de son groupe, si elle veille à ce que les renseignements demeurent confidentiels.

DORS/2011-196, art. 34.

4 La société ou une entité de son groupe peut communiquer les renseignements visés à l'alinéa 1(1)c) si elle conclut qu'ils comportent un fait ou changement important dont la communication est exigée par les lois sur les valeurs mobilières du territoire compétent.

DORS/2011-196, art. 35(A).

Coming into Force

5 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

Entrée en vigueur

5 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.